ГБЛ, собр. Иосифо-Волоколамского монастыря (ф. 113), № 575 . . . . . *И*₃
Собр. рукописей Государственного архива Ярославской области, № 470 (623) . . . . . *Я*
ГПБ, собр. Новгородской Софийской библиотеки, № 1294 . . *Сф*
ГПБ, собр. М. П. Погодина, № 1301 . . . . . *П*

л. 533 I, 1 ПРЕЛОГЪ[2] ѡ ХРИСТѢ ОУМѢРЕНЪ; СКАЗАНІЕ С(ВѦ)Т(А)ГО ЕВА(Н)ГЕЛЬѦ,[3] СЪТВОРЕНО[4] КОНСТѦНТИНОМЬ,[5] ИЖЕ [6]И ПРЕЛОЖИ[7] СКАЗАНІЕ СЕ .Н. (50) ЕѵА(Н)Г(Е)ЛИИ НЕД(Е)ЛНЫХ.[8] МОЛ(И)ТВА КОН'СТѦНТИНА[9] ѲІЛОСОФА.[10] [11]СЪТВОРЕНА АЗБОУКОЮ[12]

А Азъ словомь симь[13] молю сѧ б(о)гоу:
Б Б(о)же, всеи[14] твари зижителю[15]
В Ви*д*имыꙗ и невидимыѧ,[a, 16]
Г Господнѧ д(оу)ха посли живоущаго.
л. 533 об. Д Да вдохне*т* въ[17] ср(ь)д(ь)це[18] || мое[19] слово,[20]
Е Еже боуде*т* на оуспѣхь[21] в'сѣмь[22]
Ж Живоущимь[23] въ заповѣде*х* твои*х*.
З Зѣло[24] бо соуть[25] оуспѣшни к[26] жизни,
И Иже ищеть[27] еѵ(ан)г(е)л'ска[28] слова.[29]
І И[30] лѣть ти[31] бо н(ы)нѧ[32], словѣньско[33] племѧ.
К Къ[34] кр(ь)щенїю[б, 35] ѡбратишѧ с(ѧ) вси
Л Людіе твои нарещи сѧ хотѧще,[36]
М М(и)л(о)сти твоеѧ,[37] б(о)же,[38] просѧть ѕѣло.[39]
Н Но мнѣ нынѧ[40] простран'но слово[41] даи же,[42]
О[43] Ѡ(ть)че и[43a] с(ы)не и[44] всес(вѧ)ты*и*[45] д(оу)ше,
П Просѧщемоу пищоу[46] оу[47] тебѣ.
Р Роуцѣ[48] свои выспрь въздѣю[49] пр(и)сно
С Силоу прїати и м(оу)др(о)сть ѡ*т* тебе.
[50]Т Ты бо даеши достоинымь[51] силоу,
У Оупостась[52] же в'сю[53] цѣлиши.[в]
Ф[54] Фараѡнѧ[55] мѧ злобы[56] из'бави,[57]
Х Хероувим'скоу[58] ми мысль[59] и оумь[60] подажь.[61]
Ѿ Ѡ ч(е)стнаа и всес(вѧ)таа[62] Тро(и)це,[63]

[а] *Испр.*, *в ркп*, *Т* невидивымыѧ. [б] *В* $У_2$ *на этом месте ркп. прохудилась, сохранилось только* енїю. [в] *В* $У_2$ *на месте второй буквы этого слова ркп. прохудилась.*

I, 1–8 *Нет* $И_3$, *Я*, *Сф*, *П*. 1–12 *Нет* $И_1$, $И_2$. 2 Прилогь $С_1$, $С_2$. 3 еѵа(н)г(е)лїа $У_2$, $С_1$, $С_2$, *Д*. 4 сътворенъ $У_2$, *Д*. 5 Костѧнтином *Д*. 6–7 приложи $С_2$, *Д*. 9 Костѧнтина $И_3$, *П*. 10 Ѳилосова $И_3$. 11–12 *Нет П*. 13 си $И_3$, *Я*; *нет П*. 14 всеа $С_1$, $С_2$, $И_1$, $И_2$. 15 содѣлю $С_2$; зиждителю *Сф*; содѣтелю *П*. 16 невидѣмыя *П*. 17 *Нет* $С_2$. 18 ср(ь)дци $И_1$, $И_3$. 19 мое*м* $И_1$, $И_2$. 20 слове $И_3$. 21 оустѣх $С_2$, $И_2$. 22 всѣхъ $И_2$. 23 Живѫщихъ *Я*; живѫщи *Сф*. 24 зило $И_2$. 25–26 ѕспѣшни*к* $И_2$, *Сф*. 27 хоще*т* *Сф*. 28 еѵ(ан)г(е)льскаѧ $С_2$, $И_1$, *Сф*, *П*; еѵ(ан)г(е)лїскаꙗ $И_2$; еѵанг(е)лиска $И_3$. 29 словеса $С_2$, $И_1$, $И_2$, *Сф*, *П*. 30–31 лѣти*т* $И_3$, *Я*. 31 *Нет Сф*. 32 н(ы)нѣ $С_1$, $С_2$, *Д*, $И_1$, $И_2$, *Сж*, *П*; с(ы)не $И_3$, *Я*. 33 славеньско $И_3$, *Я*; словенское *Д*. 34 Како *П*. 35 вознесенїю $И_1$, $И_2$, *П*. 36 хотѧщи $И_3$, *Я*; хотѧща *П*. 37 твоѧ $С_2$, *Я*. 38 *Нет* $И_3$, *Я*, *Сф*. 39 зило $И_2$. 40 н(ы)нѣ $С_1$, $С_2$, *Д*, $И_1$, $И_2$, $И_3$, *Я*, *Сф*, *П*. 41–42 даждь $С_1$, *Я*; даж *Д*. 43 *Нет Сф*. 43a *Нет* $И_3$ 44 *Нет* $И_3$, *Я*. 45 с(вѧ)тыи $С_2$. 46 пища $У_2$, *Д*, $И_3$, *Я*, *Сф*. 47 *от Сф*. 48 Руцы *П*. 49 воздежѕ *Я*. 50–57 *Перестановка* ОУ. Оупостас' же всю цѣлиши. Ф. Фараонѧ мѧ злобы избави. Т. Ты бо подаеши достоинымъ силѕ $И_1$, $И_2$. 51 достоинным $И_3$. 52 ОУстась $С_2$. 53 все $И_3$, *Я*. 54 *Нет Д*. 55 Фараонѧ *Д*; Фараѡна *Я*. 56 злоб *Сф*. 57 *Доб.* мя *П*. 58 Херѕвимскыи *Сф*; Херѕвимски *П*. 59–60 *Нет* $С_2$. 61 подаждь $С_1$, $И_3$, *Я*, *Сф*; подаи же $С_2$, *Д*, $И_1$, $И_2$, *П*. 62 с(вѧ)таа $С_2$. 63 Тро(и)ца $И_3$.